insdag, 19 Augustus 1941 — DAGBLAD — 58ste Jaargang, No. 3378

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Ass. Inc
19 to 25 West 44th Street. New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38



# urchill als postillon d'amour voor Franklin.

## uitsers en Finnen in het voordeel.

## S EST AB HOSTE DOCERI

(Het is goed van den vijand te leren.)

ublius Ovidius Naso & Beurs-Redactie.

### TOESTAND IN RUSLAND.

jet-bronnen deelden mede, dat schalk Generaal Von Rundstedt dan een millioen door de oorlog rde as-mannen zou kunnen wertegen de defensies van het Rode aan de Westelijke oever van de r in een reusachtige poging om de poort naar de Caucasische olien te bereiken. Dapper verdedigd de strijdkrachten van Maarschalk eon Budenny zeggen zij, dat de aflopende oevers en de snelle rivan meer dan een mijl breed over afstand van 100 mijl van de mond en haast onoverkomelijke hinderzal zijn. Zij gaven echter toe, dat rivier ook de mogelijkheid uitsloot snelle Sovjet-tegenaanvallen naar Westen tegen de Duitse strijdchten, die het scheepsbouw- en intriecentrum. Nikolajevsk bezetten de havenstad Odessa omsingelen. van de voornaamste objecten van opmars in Krim zou de stad Sebasol zijn, de voornaamste basis van de arte Zeevloot van de Sovjet.

evenzo belangrijk zou het zijn als de e belangrijke havensteden Tuapse atum aan de Trans-Caucasische orlijn binnen het bereik zouden en te liggen van de Luftwaffe. se ligt op 300 mijl ten Oosten van astopol en Batum op 470 mijl ten id-Oosten. Elk minder dan 2 uren gen per bommenwerper van elkaar. hevig bombardement van deze e havens zou de Zwarte Zeevloot oven van veel van haar effect, aanen zij reeds lang bunkerstations zijn r de marine-vaartuigen van de ssen. Noordamerikaanse militaire ngen deelden mede, dat indien de echtswaarde van de Zwarte Zeeot zou worden beperkt door de verling van haar bases en een tekort olie zou ontstaan, de Duitsers een de kans zouden hebben om over zee r het Oosten op te rukken, beermd door gevechtsvliegtuigen om de flank druk uit te oefenen op de idelijke Russische defensies.

n Sovjet-kringen alhier deed men afuk aan de Duitse beweringen van zaggelijke materiële winsten door verovering van Nikolajevsk en voi Rog, doch gaf men toe, dat de rlog een moeilijke phase intreedt.

Van een zijde deelde men mede, dat steden een licht pand zijn om te alen voor het ongebroken behouden n het Rode leger in het veld.

Van gezaghebbende zijde was men mening, dat de Duitsers waarnlijk een nieuw offensief hebben end met Leningrad en Estland tot

ndense militaire waarnemers zeiechter, dat zij geen aanwijzing den hoeveel troepen hierbij betrokwaren en reserveerden er hun eel over of dit betekende het bevan een grote nijptang-beweging n de Russische legers tegelijkertijd het Nooden en Zuiden te omsinge- (Londen, (AP) 18.8).

### EEN VERANDERING AAN HET RUSSISCH FRONT.

Het Rode leger zweepte aan de flanen achterhoede van de Duitse eerpunten" in een strijd om het zie-offensief tegen te houden. Het mmuniqué van heden was het kort-, dat ooit werd uitgegeven en zeide oniek, dat de strijd aan het gehele ont voortduurde. Geen verandering n de positie werd gemeld sedert het ode commando de serie terugtrekingen meldde, eerst van Smolensk in centrale sector, later van Kirovad, Krivoi Rog en Nikolajevsk in de Oekraïne. Terwijl het Rode leger de evige, front-weerstand scheen vol te ouden, berichtte de „Pravda" nieuwe ctieken door bewegelijke strijdkrachen diep in de Duitse achterhoede te zenden.

„Pravda" beschreef een succesvolle tocht van een regiment, gesteund door artillerie en tanks, welke doordrong in de Duitse achterhoede. Het regiment verwoestte een Duitse gemotoriseerde colonne van verschillende honderden machines, omsingelde een dorp met het hoofdkwartier van de Staf van de Duitse 126ste infanterie-divisie, nam 3 officieren gevangen en veroverde vele documenten en kaarten. De commandant van de divisie zou zijn gevlucht met achterlating van zijn uniform. In de uiteindelijke ontmoeting meldde het regiment het doden van meer dan 500 Duitsers, de verovering van veel materiaal en het uiteenslaan van een Duitse cavalerie-artillerie divisie, waarna het veilig naar de basis terugkeerde.

Russische eenheden, die waren omsingeld door Duitse nijptangbewegingen slaagden erin deze omsingeling te doorbreken en zich te voegen in de linies van het Rode leger. Een „verloren regiment" voegde zich wederom bij de kameraden na een dramatische campagne van twee weken, waarbij, volgens „Pravda", de Russen 1500 man van een Duitse tankbrigade doodden en de omsingeling verbraken. Het bericht deelde mede, dat de eenheid bij de Duitsers bekend werd als het „woud-regiment" om de tactieken in boomgevechten. Het regiment zou gelijktijdige front- en achterhoede-aanvallen hebben uitgevoerd op de vijandelijke tankbrigade, welke pas aan het font was aangekomen.

T. P. Bomashkov, held van de Sovjet-Unie en leider van een der meest beroemde Russische guerilla-troepen, zond een bericht aan „Pravda" met een verslag over de campagne van zijn detachementen, een van de vele duizenden in Wit-Rusland. Hij deelde mede, dat men 15 tanks en 15 gepantserde wagens had vernield in een der eerste gevechten en 18 tanks en pantserwagens, alsmede 50 motorfietsen veroverde bij een ander gevecht. De troep zou zijn begonnen met 80 leden, doch omvat thans veel meer, waaronder vrouwen, die koken, wassen, verplegen en zelfs vechten als het nodig is. De troep zou in de bossen verblijf houden, verdeeld in kleine eenheden en gesteund door de plaatselijke bevolking, terwijl zij de kunst van de guerilla-oorlog beoefenen (Moskou, (AP) 18.8).

### DE ACTIVITEITEN VAN DE SERBEN.

Britse officieren, die te Beyrouth terugkeerden in ruil voor Franse gevangenen na de Syrische campagne, deelden mede, dat toen zij 6 weken geleden door Joegoslavië trokken, de Duitse bewakers wezen op de ruïnes van een viaduct, dat was opgeblazen door ongeregelde Serbische troepen, die later een treinlading van nazie-troepen met machinegeweren bestookten (Caïro, (AP) 18.8).

### ACHTER DE DUITSE LINIES NEMEN RUSSISCHE ACTIVITEITEN TOE.

Een Russisch communiqué deelt mede, dat een Poolse vrouw, genaamd Szemplinska, die zeide in Charkov te hebben gewoond, verklaarde, dat de Poolse sabotage- en guerilla-activiteiten tegen de Duitsers toenemen. Guerilla-troepen verbreken de vijandelijke verbindingen, snijden de telegraaf- en telefoonlijnen door, vernielen olie, materialen en vijandelijk mensenmateriaal. Zij deelde mede, dat de sabotage toenam sedert de Slavische oproep van onlangs in Moskou aan de Slavische volken om weerstand te bieden. (Moskou, (AP) 18.8).

Een ander communiqué deelt mede, dat een Russisch detachement, dat opereert achter de Duitse linies ten Westen van Smolensk, een zorgvuldig gecamoufleerde Duitse ammunitie-opslagplaats heeft vernield na de schildwachten overmeesterd te hebben en een auto met het hoofd van de opslagplaats te hebben veroverd. Tevens had men de telefoonlijn doorgesneden en de wacht omsingeld. De Russen bliezen toen de opslagplaats op en verschillende gebouwen in een groot gebied rondom. (Moskou, (AP), 18.8).

Weer een ander communiqué deelt mede, dat de guerilla-activiteiten achter de Duitse linies met de dag toenemen.

Guerilla's vernielen Duitse transporten met ammunitie, olie en provisiewaren, doden Duitse verkenners, boodschappers en soldaten, die van hun eenheden afdwalen en vernielen soms zelfs gehele leger-eenheden. (Moskou, (AP), 18.8).

Nog een ander Russisch communiqué deelt mede, dat een Russische detachement, geleid door Luitenant Slezkin, 17 Duitse tanks buiten gevecht heeft gesteld in 2 weken tijds door het gebruik van handgranaten en flessen met ontvlambare vloeistoffen. (Moskou, (AP), 18.8).

### 10.000 RUSSEN GEVANGEN.

Een Duitse militaire zegsman deelde mede, dat 10.000 Russische gevangenen werden genomen ten Zuid-Oosten van Smolensk, terwijl de Duitsers een nieuwe omsingelings-operatie beëindigen. (Berlijn, (AP), 18.8).

### NOG MEER JAPANSE VERSTERKINGEN NAAR INDO-CHINA.

Nog meer Japanse transport- en voorraadschepen arriveerden te Saigon en begonnen met het aan land zetten van, wat waarschijnlijk zijn de laatste troepen en materialen voor Japans pas verkregen bases in het Zuiden van Indo-China. (Saigon, (AP), 18.8).

### VREEMDELINGEN MOETEN SINGAPORE VERLATEN.

Een Domei-bericht uit Singapore deelt mede, dat alle Japanners en andere buitenlanders, die wonen binnen een straal van 15 mijl binnen de Britse marine-basis van Singapore opdracht hebben gekregen om binnen twee weken te vertrekken. Japanners, waaronder officieren en belanghebbenden in rubber-ondernemingen hebben een beroep gedaan op de Britse autoriteiten. Tokio, (AP) 18. 8). [Ook uit Londen kwam een dergelijk bericht — Red.]

### JAPANSE WEIGERING VOOR HET VERTREK VAN AMERIKANEN.

Bij een persconferentie deelde Cordell Hull mede, dat Japan geen bevredigende uitleg heeft gegeven voor de weigering om ongeveer 100 Noordamerikanen toe te staan Japan te verlaten. Hull zeide, dat de quaestie nog steeds onder bespreking is, doch weigerde bekend te maken, waarover de Noordamerikaanse Ambassadeur Grew en de Japanse Minister van Buitenlandse Zaken Toyoda onlangs hebben geconfereerd. (Washington, (AP) 18.8).

### CHINESE OVERWINNINGEN.

Krachtige Chinees-Japanse botsingen werden gemeld van verschillende punten in de Kwantun-sector gedurende de laatste paar dagen. Het Chinese centrale nieuwsagentschap deelde mede, dat een Japanse uitval naar het binnenland vanuit Swabue werd tegengegaan door een Chinese aanval, die de Japanners dwong naar Swabue terug te keren.

Hevige gevechten worden gemeld van Samshui en Kongmoon nabij Canton. De Chinezen beweren, dat de Japanners in deze sectoren werden gedwongen zich terug te trekken. (Hongkong, (AP), 18.8).

Een Chinese leger-zegsman sprak van Chinese successen nabij Sigyang in Zuid-Honan na een heftig gevecht, dat op 8 Augustus begon. 5000 Japanners zouden aan de strijd hebben deelgenomen en 1.900 manschappen hebben verloren, waaronder 5 à 600 doden. (Chungking, (AP), 18.8).

### WAT EEN LAST DIE V TOCH KAN VEROORZAKEN!

De Duitse legatie huurde wachten om dag en nacht ertegen te waken, dat geallieerde sympathiseerders het overwinningsteken V neerkladden op de muren van de legatie. Verschillende firma's die op de zwarte lijst zijn gezet hebben eveneens wachten gehuurd om te voorkomen, dat de V op haar gebouw wordt geschilderd. Uit de stad Chihuahua wordt gemeld, dat het Duitse consulaat is bedekt met V-tekens, die ook voorkwamen op de meeste huizen, winkels en verschillende publieke gebouwen (Mexico, (AP) 18.8).

## Het nieuws van vandaag.

Kijk kijk, zei gisteren een Curaçaos geruchtje, dat in een ommezientje door de passaat over heel ons eiland werd geblazen: kijk kijk, de Beurs gaat de Amigoe na-apen. De naam van de Beurs was nog nimmer op zo veler lippen geweest. Ditmaal wilde een ieder het blad zelfs zien ook. Elk blad moet van tijd tot tijd een nieuwigheid invoeren en dat men daarbij naar concurrenten kijkt ligt voor de hand. Maar wat een gebrek aan originaliteit om dan een andere courant klakkeloos te gaan imiteren. Men zou bijna veronderstellen, dat „Uw dienaar", die ter afwisseling van het geschrijf over zichzelf naar Jamaica is, nog niet weg was, toen tot dit plan besloten werd, want de rest van onze collega's aan de Beurs-redactie achten wij tot zulk een karakterloze naaperij niet in staat. Gelukkig werd er op Curaçao gisteren en vanmorgen flink mee gespot. Het is ook werkelijk treurig. Bah!

Laten wij maar gauw naar het „Nieuws van vandaag" overgaan, dat op Curaçao kennelijk afgunstverwekkende vermaardheid heeft gekregen.

Het schijnt, dat (tijdelijk?) de kansen ten nadele van de Russen keren. Punten van de strijd: **1)** Russen trekken aan Zuidelijk objectief terug bij Nikolajevsk, Kirovgrad, Krivoi Rog; **2)** Odessa is door de Duitsers omsingeld, volgens vanmorgen ontvangen berichten zelfs al ernstig bedreigd; **3)** Oorlogsschepen in Nikolajevsk vielen in Duitse handen; **4)** Als gevolg van nr. 3 wordt daardoor de Krim, Sebastopol, bedreigd; **5)** Als Sebastopol zou vallen, ligt de weg open naar de olie- en industrie-havens Batum en Tuapse, beide ook belangrijke marine-bases; **6)** Aan het Noordelijk objectief hebben de Duitsers een nieuw offensief op Leningrad geopend; in feite zouden ze al op 75 mijl ten Z.W. van deze stad zitten; 7) Finse avances worden gemeld in de buurt van het Ladogameer,

Als twee punten in het voordeel van de Russen staan daartegenover: 1) De steeds toenemende guerilla-activiteiten achter de Duitse linies, waarover verschillende telegrammen handelen; 2) De hinderpaal, die de Dnjepr vormt, een rivier die een mijl breed is, snel stroomt en steile oevers heeft.

Aan het Westelijk front geschiedt vrijwel niets anders dan het uitroeien van al wat Duits is. „De Raf over West Duitsland" zal een schrikwoord worden als het „Samson, de Filistijnen over u!"

Churchill was postillon d'amour voor Franklin, bracht een brief mee voor Zijne Britse Majesteit, waar hij op de lunch gevraagd werd (blz. 3). Zondag zal Churchill spreken (blz. 3). Roosevelt verhaalde reeds over de ontmoeting, (blz. 3).

Volgend punt van belang is het Verre Oosten, waar de Japanners Singapore aan het verlaten zijn. (blz. 1). Ook rennen de Japs weg uit Oost Indië. (blz. 2). Daarentegen verzamelen zich troepen in Saigon, 1.200 mijl van Batavia. Andere Japanse troepenconcentraties worden gemeld van de Siberische grens (blz. 3).

Tokio zegt verder, dat U.S.A. doende is Rusland op te hitsen tegen Japan, en de U.S.A.-gezant in Tokio zat urenlang te confereren met Tojoda. (blz. 3).



# DE STAAT.

De Britten verkondigen het telkenmale, dat in de huidige oorlog de **Christelijke** staat op het spel staat. In hoeverre de idee van een Christelijke Staat nu in Engeland belichaamd is, zal hier niet beantwoord worden. Maar in elk geval staat de Staatsidee, zoals die door ons, geallieerden verdedigd wordt, fel tegenover de heidense Staatsidee van het nationaal-socialisme. Voor ons heeft de Staat **nooit enige absolute waarde.** De staat heeft geen waarde in zich. De waarde van de staat wordt afgemeten naar de wijze, waarop hij het zijn leden mogelijk maakt tot hun bovennatuurlijk doel te geraken en dat in een omgeving van geestelijke en desnoods ook materiële welvaart.

De Staat is voor ons iets voorbijgaands. Voor onze tegenstanders daarentegen is de Staat het hoogste doel, het heiligste, waarvoor alles buigen moet of breken.

### Katholieke staatsidee wortelt in de natuurlijke mensengemeenschap.

Onze katholieke Staatsidee wortelt in het wezen van de mensengemeenschap.

En in deze grote mensengemeenschap is het gezin de basis van alle gemeenschapsleven. Gaat het gezinsleven kapot, dan is het met de natie gedaan. Frankrijk is er het schrikbarend gevolg van: de Verenigde Staten zijn sneller nog op de race naar deze ondergang. Achteruitgang van geboortental is niet alleen een stilstand in bevolkingsaanwas, het is veel erger, het is een ziekteverschijnsel, dat slechts met de dood eindigt.

Indien iemand meent, dat het gezin niet het fundament onzer samenleving is, en dat het afmeten van beschavingspeil naar de stand van het geboortental een „verouderd standpunt" is [zo werd het inderdaad dezer dagen op Curaçao genoemd!], dan vragen wij: welke zijn dan de normen?

De tweede maatschappijvorm in deze mensengemeenschap is de **Staat.** De staat is a.h.w. de uitbreiding van het gezin. Hij is de voortzetting van elkaar opeenvolgende geslachten. Nationalisme is de liefde tot het natuurlijke milieu van waaruit wij geboren werden. Nationalisme is daarom even natuurlijk en instinctief als ouderliefde. **Het is onnatuurlijk zijn eigen natie niet boven andere lief te hebben, even onnatuurlijk als het is, dat een kind meer houdt van zijn nurse dan van zijn moeder.** Deze hartstocht is gerechtvaardigd. Liefde tot het vaderland is een uitbreiding van de liefde tot eigen ouders. De Katholieke Kerk leert bij monde van haar grootste doctoren, dat **de vaderlandsliefde een deugd is.** Maar met klem waarschuwt ze tegen overdreven, vergoddelijkt, heidens nationalisme.

### Wat is dan een Staat?

De Staat is een **door de natuur der mensen geëiste maatschappijvorm.** En als natuurlijke maatschappij moet de staat dus een door de natuur aangewezen doel hebben. Dit doel moet zijn een goed. Want alleen het goede kan het door de natuur gewilde voorwerp van het menselijk streven zijn.

Dit doel moet zijn een aards goed. Aangezien de staat voor deze aarde is, moet zijn naaste doel ook in het aardse liggen.

Dit doel moet zijn een uitwendig aards goed. De staat beschikt alleen over uitwendige machtsmiddelen, het sociale samenwerken heeft als zodanig plaats in de uitwendige wereld. Het naaste doel ervan kan dus slechts zijn een uitwendig goed. **Dit doel moet vervolgens niet door de individuen, de gezinnen of de vrije verenigingen te bereiken zijn, anders ware de staat overbodig.**

Dit doel moet ten slotte zijn een goed, dat voor alle mensen gemeenschappelijk is. Wanneer God, de Schepper, in alle harten de drang legt tot het vormen van staatsgemeenschappen, dan moeten alle mensen ook deel hebben in het doel, dat de Schepper aan de staat ter nastreving gaf.

De staat is er dus niet om zichzelf. De staat heeft geen absolute waarde.

De staat is er om de mensen. De staat heeft dus niet zijn doel in zichzelf. Geen enkele maatschappij bestaat eenvoudig om te bestaan.

**Het enig doel van de staat is, het algemeen welzijn der mensen.** Dit is een uitwendig aards goed, dat zonder de staat niet te bereiken is en dat ten slotte allen mensen gemeenschappelijk ten goede komt.

De **taak van de staat** is derhalve, het in het leven roepen, bewaren, vervolmaken van de som der sociale voorwaarden en instellingen, waardoor aan alle leden van de Staat, de mogelijkheid wordt gegeven en gewaarborgd, om vrij en zelfstandig hun waar aards geluk naar de maatstaf hunner biezondere vermogens en omstandigheden te bereiken en het rechtvaardig verkregene te behouden.

### Wat is het verschil tussen Kerk en Staat?

Ook de Kerk is een volledige maatschappijvorm, de derde, die in de grote mensengemeenschap bestaat. Het verschil tussen Kerk en Staat is **evenwel** hierin gelegen, dat de Kerk een bovennatuurlijk eeuwig goed nastreeft en de Staat een aards, niet eeuwig, goed.

Het verband tussen beide, Kerk en Staat, is nauw. Want indien er een God besta, een persoonlijke God, wien te aanbidden de hoogste plicht van den mens is, dan moet de Staat, en dus het Staatsgezag, het Staatsbestuur met dien almachtigen God, die het al geschapen heeft en bestuurt, in het openbaar leven rekening te houden.

### Verschillen tussen Katholieke en Liberale opvattingen.

Er ontstaat hier een hemelsbreed verschil in de opvatting betreffende de Staat tussen Christenen en Liberalen, hier op Curaçao door enkele artikelen in dit blad en een ander orgaan, zeer actueel geworden de laatste tijd. Want Liberaal zijn voor hen, die een Christelijke belijdenis onderschrijven niet alleen zij, die lid zijn van de door de Nazies opgeheven Liberale Partij in Nederland. Verre van dien. Een Liberaal is elkeen, die de mening houdt, dat de maatschappij, de Staat, **door** geen enkele goddelijke, zeker geen positieve goddelijke wet gebonden is. Het dictaat der rede is voor dezulken de enige norm. Rationalisten zijn het en als zodanig met al hun heir veroordeeld door de R.K. Kerk niet alleen, maar door alle positief Christendom, de Gereformeerde vaderen voorop. Volgens de liberalen bestaat er voor God geen of slechts een ondergeschikte plaats in de samenleving. **In ieder geval is de Kerk aan de Staat ondergeschikt.** In de politiek mag geen godsdienstig of kerkelijk beginsel een rol

spelen. Tegenover Abraham Kuypers woord: Daar is geen duimbreed van het maatschappelijk leven, waarvan Christus niet zegt „Het is Mijn" — tegenover de Katholieke Kerk, die een feest instelde ter ere van Christus' Koningschap over alles en allen, wil het liberalisme de Kerk intuinen binnen de perken van het kerkgebouw.

**Verschillen tussen Katholieke en totalitaire opvattingen.**

Naast deze inmiddels reeds verouderde liberalistische opvattingen, treedt thans een volslagen heidense idee: het nazie-staatsidee dat de Staat als een geheel beschouwt, waarvan de individuele mensen de delen zijn, en evenals het geheel er niet is om de delen, maar de delen er zijn, om het geheel, evenzo is de staat er niet om de burgers, **maar de burgers zijn er om de Staat!!**

De logische gevolgtrekking uit deze heidense leer is derhalve deze: dat de Staat zijn doel heeft in zichzelven.

Feller tegenstelling met wat wij katholieken, en honderden, millioenen niet-katholieke christenen, als doctrine houden, is niet denkbaar.

Het doel van den mens ligt, volgens deze moderne heidenen de nazies, daarom in zijn aards bestaan opgesloten, en zijn taak is het derhalve, om met de andere mensen een goed geordende staat samen te stellen. Het doel van den mens moet daarom geheel opgaan in het doel van de Staat. Deze opvatting leidde weer logisch tot deze andere anti-christelijke conclusie: dat de Staat het gehele gebied van het menselijk leven bestrijkt en niets buiten zijn bevoegdheid ligt. Men ziet evenwel, hoe het nazisme als reactie op het liberalisme, in dàt systeem nog voedsel vond. De christelijke opvatting daarentegen, niet vervallend van het ene uiterste in het andere, blijft rustig alle eeuwen in wezen gelijk, al is er in de practische beleving soms enige verandering gekomen.

Een andere onchristelijke conclusie van de totalitaire staatsgedachte was deze, dat de Staat zijn eigen welzijn, voortbestaan, kracht, bloei, rijkdom enz., heeft na te streven en dat de mens tot taak heeft hem in dat streven bij te staan of beter nog, **het middel te zijn, waardoor dat streven wordt verwezenlijkt.**

Tegenover deze heidense opvatting van de mensenstaat, staat lijnrecht de Christelijke opvatting. Het Christendom gaat uit van de grondgedachte, dat de mens geschapen is door God, om Hem hier op aarde te dienen, en hiernamaals eeuwig te bezitten en te verheerlijken. Het einddoel der mensen ligt derhalve niet in zijn stoffelijk bestaan, maar aan gene zijde van het graf. Al het geschapene, al het in de stoffelijke orde door God gewilde, is derhalve slechts middel om dat hoogste einddoel zo goed mogelijk te bereiken.

Van nature een sociaal wezen vormt de mens met zijn medeschepselen noodzakelijk een maatschappij, een Staat. **Niet de mens is er dus om de Staat groot te maken, maar de Staat is er om den mensen te zijn, tot een der vele, door God gewilde natuurlijke middelen, waardoor zij gemakkelijker het hoogste einddoel, het eeuwig geluk, bereiken.**



# Nederland

### TIEN NEDERLANDSE OFFICIEREN WERDEN BEËDIGD.

In het kamp van de Nederlandse brigade „ergens in Engeland", heeft de plechtige beëdiging plaats gehad van tien nieuw-benoemde Nederlandse officieren. Door de biezondere omstandigheden zijn zij opgeleid in het Britse leger. Zij legden de eed, bij de Nederlandse vlag af in handen van den kampcommandant. De gehele brigade stond rond het veld opgesteld, evenals lichte tanks en mitrailleurs.

### JAPANNERS VERLATEN NEDERLANDS OOST INDIË.

Een steeds groter aantal Japanse vrouwen en kinderen vertrekt uit Nederlands-Indië naar Japan. Japanse mannen vertrekken in minder groten getale. Wel zijn vertegenwoordigers van Japanse handelshuizen vertrokken, daar na de maatregelen op handelsgebied van Nederlands Indië, hun aanwezigheid daar weinig of geen zin meer heeft.

Omgekeerd: terwijl het Nederlands Indische Gouvernement Nederlanders in bezet China beval terug te keren behoudens dringende redenen, heeft nog geen grote uittocht van Nederlanders uit Japan plaats gehad. Wel heeft Nederlands Indië aan Nederlandse firma's in Japan aangeraden haar personeel zoveel mogelijk in te krimpen; al is het geheel aan haar zelf overgelaten of zij haar kantoren af of niet zullen open houden. Het is opgevallen, dat Japanners, die uit Indië vertrekken, voornamelijk van Sumatra komen, dat...... dichtbij Singapore ligt......

### DE ROVERS OEFENEN CRITIEK OP DE BEROOFDEN.

In de Nederlandse kranten van 16 Juli staat een uitspraak op Hilgenfeldt, een Duits hygiënist, die in Nederland op inspectie was. Hij zei: „de Nederlanders zien er niet zo gezond uit als de Duitsers, ofschoon de sociale condities hier ongetwijfeld beter zijn dan in Oost en Zuid-Oost-Europa."

En verder becritiseerde Hilgenfeldt „de onvoldoende medische en tandheelkundige zorg, de irrationele voeding en het gebrek aan georganiseerde ontspanning." (Dat klinkt allemaal nogal „eigenaardig uit de mond van wie Rotterdam vermoord hebben en het beste voedsel uit Nederland wegroven".)

### EEN FILM VAN DE RAF.

In Londen is met enorm succes een nieuwe film vertoond „Target for tonight" (doel van hedennacht). Een piloot speelt erin mee, die indertijd bij het Raf-„bombardement" met zakjes thee over Nederland heeft geleid. Het is de beste film van het Raf-werk, die tot nu toe is vervaardigd. Zij zal spoedig over de gehele wereld worden verspreid.

### BIJ DE SPORT KAN MEN ZICH LUCHTEN.

Mussert's „Nationale" Dagblad (van 22 Juli) schrijft nog eens over de N.S.B.-ergernis, dat de sport een uitlaatklap is voor gezonde Nederlandse gevoelens. Het blad vertelt van een vierdaagse avond-mars, „die een Nederlandse Uniemars werd", met anti-N.S.B.-liedjes. Dan maakt het blad zich kwaad over de vijandelijke houding van het publiek bij een zwemwedstrijd, waar Jopie Waalberg en Cor Kint (beiden — o schandaal — onlangs verloofd met Duitsers) werden uitgejouwd.

Bij de Amsterdamse tenniskampioenschappen had iets soortgelijks plaats. En wielrenner Cor Wals (S.S.-leider in Tilburg) wordt steeds uitgefloten.

### HET BIEZONDER ONDERWIJS ZAL GEKNECHT WORDEN.

Het Agrarisch Nieuwsblad (31 Juli) schrijft, dat de subsidiëring van biezondere scholen afhangt van de houding jegens de „nieuwe orde" en de voorgeschreven regelingen, die door deze scholen en haar personeel wordt ingenomen. Wanneer deze houding te wensen overlaat, is het Departement van Onderwijs gemachtigd om in te grijpen en zelfs indien noodzakelijk, de betreffende scholen te sluiten. Dit alles wordt omschreven in een nieuw decreet door Seyss Inquart op 29 Juli uitgevaardigd.

De Secretaris-Generaal voor Onderwijs, Van Dam, heeft in een radiotoespraak gezegd: „het is mijn taak opvoeding en onderwijs in zulk een richting te drijven, dat het jonge geslacht zich een beeld kan vormen van de idealen van de nieuwe tijd en zijn standpunt kan bepalen."

Hij verklaarde, dat het nieuwe decreet de overheid eveneens in staat stelt onderwijzers en leraren van biezondere scholen te ontslaan of te benoemen.

„De oorzaak van het afkondigen van dit decreet", zo zeide Van Dam nog, „is gebrek aan orde en tucht, er is nog een rebelse geest van tegenstand voor al onder de jongens en dit bederft de goede verhouding tot Duitsland. In plaats dat de onderwijzers maatregelen daartegen nemen, komt het nog veelvuldig voor, dat zij deze ergernis aan de hand werken en bevorderen."

Dit alles behoeft geen commentaar: het maakt nog eens weer duidelijk van welk een voortreffelijke geest de weerbarstige Nederlandse bevolking bezield is. Het mooiste van alles is ongetwijfeld, dat een speciale „onderwijs-inspecteur in algemene dienst" is benoemd, om toezicht te houden op orde en rust in de scholen. Een schoolhoofd, „dat moeilijkheden ondervindt", is verplicht dezen inspecteur erbij te roepen. De naam van den inspecteur: Dr. D. G. Noordijk.

### DE ZEEVAARTSCHOOL TE SOERABAYA.

De onderwijsmogelijkheden in Nederlands-Indië zijn weer met één uitgebreid, als uitvloeisel van de oorlogsomstandigheden: de zeevaartschool te Soerabaya (voor officieren en machinisten der koopvaardij) is officieel door het Gouvernement erkend en zij zal overheids-subsidie krijgen, teneinde op een zelfde hoogte te worden gebracht als soortgelijke instellingen in het Moederland.

### EEN FLINK SUCCES.

Te Soerabaya is een „Ambulance-soiree" gehouden, waar niet minder dan 2500 bezoekers waren. En het resultaat was van zulk een aard, dat geld voor aankoop van vier ambulance-auto's naar het Nederlandse Rode Kruis te Londen kon worden gezonden.

### EEN ZWARTE LIJST VAN GROENTEHANDELAREN.

Doordat de Duitsers de Nederlandse groenten en vruchten wegroven, zijn die zeer schaars geworden en zijn de prijzen zeer hoog geworden. Ambtenaren klagen (in de Nederlandse pers van 12 Augustus), dat hun is gebleken, dat in Den Haag 58 van de 60 groenteboeren „schuldig zijn aan prijsopdrijving" door...... dertig maal de marktprijs voor hun waar te berekenen. Het toppunt van cynisme is, dat de Duitsers nu een lijst hebben gepubliceerd met de maximale prijzen, die de groentehandelaren mogen berekenen!

### IN HET CONCENTRATIEKAMP.

Pater Amandus van der Wey, O. Carm., leraar aan het Philosophicum te Merkelbeek, Nederland, is in een concentratiekamp opgesloten. Dit is de bekende schrijver van „Nationaal Socialisme en de mystiek van het bloed" en „Nieuw Heidendom".

### EEN TONEELDICTATOR.

Van Kersbergen is blijkbaar een nieuw licht ontstoken aan de naziehemel boven Nederland: referendaris voor toneelzaken aan het departement van kunst. Deze heeft onlangs verklaard: „......het toneel in Nederland moet bevrijd worden van de Engelse invloed en het publiek moet leren kennis maken met de schrijvers „van onze broedernatie Duitsland; vele Nederlanders zijn nog altijd ervan overtuigd, dat aan de andere kant van onze oostgrens alleen maar barbaren wonen....." (aldus de „Nieuwe Rotterdamsche Courant" van 18 Juli).

Alsof Nederland in één enkel opzicht ook maar iets met Duitsland gemeen zou hebben.



## ARUBA.

### DE ZAAK CURIEL.

**Rectificatie.**

Daar het bericht van de rechterlijke uitspraak gisteren op het laatste nippertje binnenkwam, is het ongecorrigeerd in de courant gekomen. Vandaar een fout. Niet Elias heeft vijf weken gekregen, maar Alex heeft 5 weken en Elias 2 weken gekregen, met aftrek van de tijd in praeventieve hechtenis doorgebracht. Ons excuus voor de onjuiste opgave.

# Curaçao.

### HET OVERLAPPEN VAN BEGROTINGEN.

Nog bezig zijnde met de publicatie van het „Eindverslag der Eerste Suppletoire Begroting 1941" bereikte de Redactie reeds de „Memorie van Antwoord op de Curaçaose Begroting voor het dienstjaar 1942". Uit de aard der zaak is dit ineenlopen van de twee begrotingen nu juist niet geschikt om de te behandelen quaesties duidelijk uit elkaar te houden. **De Staten hebben reeds herhaaldelijk bij het Bestuur geklaagd over dit systeem van begrotingsbehandeling.** Het klagen schijnt vergeefs te zijn, maar rechtvaardig is dat niet.

Een snelle afwerking is waarschijnlijk de bedoeling van het Bestuur, maar dit wordt niet in de hand gewerkt door een overlapping van de begrotingen. Bovendien moet een snelle afwikkeling door de Staten niet geforceerd worden om de langzame voortgang bij het Bestuur te camoufleren.

### BOTICA'S.

Deze week hebben de volgende botica's de Zondag- en nachtdiensten:
**Otrabanda:** Emma.
**Punda:** Excelsior.

### VAN ALLES GEVRAAGD VOOR DE MILITAIREN.

Het Dames-Comité tot hulp aan Militairen te Curaçao verzoekt het volgende te publiceren:

Uit een onderzoek, ingesteld op verzoek van de K.N.V. „Onze Vloot" in samenwerking met een dames-comité alhier, is bij de verschillende Militaire Commandanten gebleken, welke behoeften en verlangens er bestaan bij de alhier gelegerde militairen. Het ligt in de bedoeling aan deze behoeften zoveel mogelijk tegemoet te komen om den militairen het verblijf hier zo prettig mogelijk te maken en te zorgen, dat zij zich in hun vrije tijd kunnen bezighouden met hun respectieve liefhebberijen enz.

In de eerste plaats is behoefte aan een goed bespeelbare **piano, een biljart** (tafel-biljart bijv.) en verder verschillende gezelschapsspelen, zoals: **dammen, halma, bingo** (lotto) e.d. Ook **muziekinstrumenten** en **muziekstukken** zijn van harte welkom!

Het spreekt vanzelf, dat het bestuur van „Onze Vloot", noch het voornoemde dames-comité in staat is al deze dingen nieuw aan te schaffen, zodat zij zich langs deze weg wenden tot de burgerij van Curaçao, om hun in deze te helpen het benodigde tegen zo laag mogelijk gestelde prijs voor bovengenoemd doel te verkrijgen.

Ieder, die daarom iets heeft af te geven of een suggestie kan geven, op welke wijze er aan is te komen, wende zich zo spoedig mogelijk tot Mevrouw S. Correa, Scharlooweg 102, telefoon 2171, alhier. Het Dames-comité voornoemd, het bestuur van „Onze Vloot" en de militairen niet het minst zullen u daarvoor zeer dankbaar zijn!!

### CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING.

Een gewone vergadering van de Curaçaose Postzegelvereniging zal plaats hebben op Vrijdag 22 Augustus 1941 in het repetitie-lokaal op het C.P.I.M.-terrein te Emmastad. Aanvang 20.30 uur.

Agenda: Opening; vaststellen notulen der vorige vergadering; mededelingen van het Bestuur; veiling; rondvraag; onderling ruilen.

Ten overvloede wordt nogmaals het volgende medegedeeld betreffende de nieuw uit te geven zegels van Suriname en Nederlands Indië. De serie **Nederland zal herrijzen** en de **Rode Kruis** opdrukzegels van Suriname kunnen op deze vergadering voor het laatst worden opgegeven. De kosten zijn totaal ƒ 2.81, te voldoen bij het bestellen.

Uit Nederlands Indië werd vernomen, dat op 15 September as. een serie weldadigheidszegels zal worden uitgegeven ten bate van de vereniging **Moehammadijah,** welke vereniging zich ten doel stelt, het oprichten en instandhouden van wees-, armen-, ziekenhuizen en scholen voor inheemsen. Deze weldadigheid-(toeslagzegel) kost per serie ƒ 0.50½.

De leden (en ook niet-leden), welke de vergadering niet kunnen bezoeken, zo verzocht men der Redactie mede te delen, kunnen de bestelling tot en met 2 Augustus as. het doen bij den heer P. Croes onder gelijktijdige voldoening der kosten.

Dit voor niet-leden ter kennismaking met onze vereniging.

# Politiek en Oorlog.

## BELANGRIJKE BEKENDMAKING VAN ROOSEVELT.

Roosevelt maakte bekend, dat de aflevering van vliegtuigen aan de Britse strijdkrachten in het Midden-Oosten zou worden verhaast door een „veerdienstsysteem", **geleid door de Pan American Airways.**

Het Witte Huis deelde mede, dat het systeem zou voorzien in een directe en snelle aflevering van vliegtuigen door, wat Roosevelt had genoemd, het „arsenaal van de democratie" tot een critiek punt in het front tegen de agressie. De belangrijkheid van deze directe verbindingslijn naar strategische buitenposten in Afrika kan niet te hoog worden geschat. Onder een overeenkomst met de Pan American zal het systeem vliegtuigen vervoeren van de Verenigde Staten naar West-Afrika en van daar naar het Midden-Oosten.

De Pan American vestigt een luchttransportdienst van West-Afrika naar het Midden-Oosten en plannen worden gemaakt voor een gelijksoortige dienst van de V.S. naar WestAfrika. Het Witte Huis deelde mede, dat Regeringsvliegtuigen, bemand door Noordamerikaans personeel zouden worden gebruikt en de afleveringsweg niet zou leiden door de feitelijke oorlogszone.

De transportdiensten zullen het veerdienst-systeem aanvullen door het personeel van de veerdienst terug te brengen en vliegtuig-onderdelen en andere benodigde materialen te vervoeren. Het Witte Huis zeide, dat de nieuwe route ook zou kunnen worden gebruikt voor algemeen commercieel gebruik en voorzien in een luchtdienst van New York of Baltimore naar Afrika. Men maakte niet bekend waar het Afrikaanse eindpunt van de route zal liggen, doch sommige personen overzagen de mogelijkheid niet, dat Noordamerikaanse vliegers langs de zeewegen misschien in staat zouden zijn om de activiteiten gade te slaan, die mochten worden waargenomen op zee evenals in Afrika.

De Franse bases op het Afrikaanse continent zijn een quaestie geworden van groeiende bezorgdheid voor de Amerikaanse Regering, sedert Frankrijk zich nauwer bij Duitsland heeft aangesloten (Washington, (AP) 18.8).

## ROOSEVELT VERHAALDE OVER ONDERHOUD MET CHURCHILL.

Na een conferentie van 90 minuten met Roosevelt, deelden de Congresleiders mede de indruk ontvangen te hebben, dat Rusland een werkelijke kans heeft het voor onbepaalde tijd uit te houden tegen de nazie militaire machine en dat de Russische weerstand waarschijnlijk elke Duitse poging om Groot-Britannië dit jaar te invaderen zal voorkomen. Terwijl hij vroeg niet bij naam genoemd te worden, zeide een der aanwezigen, dat de President opgewekt en hoopvol scheen na de pas gehouden conferenties op zee met Churchill. De democratische leider Barkley deelde aan de verslaggevers mede, dat het staatshoofd der Congresgroep een volledig beeld gaf van zijn onderhoud.

Senator Connally, voorzitter van het Comité voor Buitenlandse Zaken, zeide: „Ik geloof niet, dat Roosevelt zich op enigerlei wijze verplicht heeft tot Churchill, zodat dit hoe dan ook onze positie ten opzichte van de oorlog zou veranderen. Ik geloof niet, dat wij dichter bij de oorlog zijn gekomen."

Sommige autoriteiten hadden gespeculeerd, dat een nieuwe aanwending, die bij de 7milliard dollar zou komen, waarover reeds gestemd is, een bedrag van 10 milliard dollar zou kunnen bereiken. Connally zeide echter, dat het verzoek belangrijk minder zou zijn dan dat. Hieraan voegde hij toe, dat het grootste deel van de oorspronkelijke aanwending nog niet verbruikt was. Connally rapporteerde, dat de Britten regelingen hadden getroffen om hun verzoeken te rangschikken voor het verkrijgen van materialen onder een enkel agentschap, teneinde verwarring uit te sluiten, welke zou voortspruiten uit afzonderlijke verzoeken van de Britse marine-, het Britse leger en de Britse luchtmacht.

Van andere zijde werd medegedeeld, dat Roosevelt had te kennen gegeven, dat Rusland op effectieve wijze vecht tegen Duitsland en **dat de verschillende terugtrekkingen uit verscheidene sectoren niet aanduidde, dat een Duitse overwinning onvermijdelijk is.** Anderen deelden mede, dat volgens de Britse autoriteiten Rusland de gehele herfst door stand kan houden tegen Duitsland en de Duitsers dus niet in staat zullen zijn een ogenblikkelijke aanval te doen op de Britse eilanden (Washington, (AP) 18.8).



## ER BROEIT WEER WAT IN HET OOSTEN.

Op Dinsdag wordt uit Tokio geseind, dat de Ambassadeur der Verenigde Staten Joseph C. Grew de vorige avond urenlang heeft geconfereerd met den Japansen Minister van Buitenlandse Zaken Teijiro Tojoda over quaesties van buitengewone belangrijkheid. Onderwijl zijn er talrijke Japanse beschuldigingen, dat de Verenigde Staten Rusland ophitsen tegen Japan.

Van betrouwbare zijde wordt gemeld, dat een Oostelijk Sovjet-leger van een millioen man volledig gemobiliseerd is en gestationneerd langs de Siberische grens, terwijl aanhoudende berichten vertellen, dat Japan eveneens vele troepen heeft samengehoopt in Manchukuo. Een marine-zegsman zeide bij een persconferentie, dat Rusland 100 duikboten en 110 muskietenboten had gestationneerd in Vladivostok.

De conferentie tussen Grew en Tojoda viel samen met twee lange besprekingen tussen Eugene Dooman, adviseur van de Ambassade der Verenigde Staten en den Japansen Vice-Minister van Buitenlandse Zaken Eigiamau. Deze besprekingen vonden plaats juist nu de „Japan Times & Advertiser", de spreekbuis van het Departement van Buitenlandse Zaken, de verklaringen der vredes-doeleinden van Churchill en Roosevelt en hun daaropvolgende boodschap aan Stalin beschreef als een poging om de neutraliteitswet der Verenigde Staten te schenden en Rusland tegen Japan op te stoken.

Het blad schreef: „Terwijl Japan en Rusland pogen hun vredelievende relaties te consolideren, kan enige interventie door derde mogendheden teneinde deze toestand omver te werpen, niet anders worden beschouwd dan als een vijandelijke daad." Het blad verklaarde, dat plannen voor een gezamenlijke militaire actie tegen Japan waarschijnlijk ook Sovjet-Rusland omvatten. De gehele Japanse pers viel de Russisch-Brits-Noordamerikaanse samenwerking aan en gaf berichten, dat Chiang Kai Sjek Moskou zou bezoeken (Tokio, (AP) 18.8).

## DUITSE CONSUL UIT CUBA GEZET.

Een gezaghebbende Duitse bron deelde mede, dat een Duitse consul uit Cuba is gezet. Deze zegsman schreef dit toe aan Noordamerikaanse druk. Hieraan voegde hij toe, dat het Reich geen tegenmaatregelen had genomen (Berlijn, (AP) 18.8).

## CUBAANSE CONSULS MOETEN ITALIË VERLATEN.

De Minister van Staat Cortina maakte bekend, dat de Italiaanse Regering heeft besloten de Cubaanse consulaten in Italië te sluiten en opdracht heeft gegeven, dat alle Cubaanse consuls Italië moeten verlaten vóór 5 September.

Cortina deelde mede, dat zowel Duitsland als Italië tegenmaatregelen hebben genomen tegen de Cubaanse opdracht voor het sluiten van de asconsulaten en de uitzetting der consuls. 7 Cubaanse consuls in de door de Duitsers bezette gebieden zijn uitgezet en de Italiaanse Regering heeft bevel gegeven voor het sluiten van 2 Cubaanse consulaten in Italië.

Cuba, dat energieke maatregelen heeft genomen, teneinde de totalitaire spionnage en propaganda-activiteiten tegen te gaan, heeft onlangs opdracht gegeven tot het vertrek van 7 Duitse consuls en 1 Italiaansen consul, tengevolge van ongepaste activiteiten (Havana, (AP) 18.8).

## ROOSEVELT ONTSLAAT MANNEN BOVEN DE 28 VAN DIENSTPLICHT.

Roosevelt tekende een wet waardoor de mannen van 28 jaar en ouder uit de actieve dienst onder de oproepingsdienstplichtwet worden ontslagen. Er is een aantal opgeroepen van die leeftijd.

De nieuwe wet voorziet erin, dat de mannen, die ouder dan 28 jaar en zij van die leeftijd, die thans in dienst zijn, zo gauw dit kan en indien niet in strijd met de belangen van de nationale defensie, worden vrijgesteld. (Washington, (AP) 18. 8).

## ROOSEVELT CONFEREERT MET DE CONGRES-LEIDERS.

President Roosevelt riep de Congresleiders en adviseurs van den President bijeen voor een conferentie. Naar vermeld zal hij hun verslag geven van de internationale toestand. Aan de conferentie namen o. a. deel Vice-President Wallace, Senator Barkley, Waarnemend Voorzitter van het Huis Woodrum, Voorzitter Connally van het Senaats-Comité voor Buitenlandse zaken en Senator George. (Washington, (AP) 18. 8).

## DUITS COMMUNIQUÉ OVER DE STRIJD.

Het communiqué van Führers Hoofdkwartier luidt als volgt: „Achtervolgingsgevechten in het Zuiden van de Oekraïne, waarbij Duitse, Roemeense, Hongaarse en Italiaanse eenheden schitterend samenwerken hebben uitmuntende resultaten opgeleverd en de opmars bracht het gehele gebied ten Westen van de Dnjepr in onze handen.

De aanval is begonnen op Odessa en een klein enkel bruggehoofd aan de beneden-Dnjepr is nog in het bezit der Russen. Gedurende deze gevechten leed de vijand de hevigste bloedige verliezen. De cijfers bij de gevechten rond Uman melden het maken van 6000 gevangenen, de verovering van 84 pantsers 530 kanonnen en veel ander materiaal.

In de vlootbasis Nikolajevsk werden de volgende oorlogsschepen, die nog op de werven lagen, genomen: een slagschip van 35.000 ton, een kruiser van 10.000 ton, vier torpedojagers en twee duikboten. Verder werd een kanonneerboot tot zinken gebracht, een andere hevig beschadigd en een drijfdok volgeladen met locomotieven veroverd. Bij de aanval op de haven van Odessa stelde de luchtmacht 9 grote transportschepen buiten gevecht door zware bomtreffers. Drie oorlogsschepen, waaronder een kruiser, werden beschadigd.

Bij de gevechten in de streken van Kiev en Korosten werden ook zeer hevige verliezen toegebracht aan de Sovjet-strijdkrachten. Sedert 8 Augustus werden hier 7750 gevangenen genomen, 142 tanks, 123 stukken geschut, 1 gepantserde trein en grote hoeveelheden ander oorlogsmateriaal" (Berlijn, (AP) 19.8).

## RUSSEN EVACUEREN KINGISIPP.

Het Russische communiqué dat in de nacht werd uitgegeven, deelde mede, dat na koppige gevechten de Russische troepen de stad Kingisipp hebben geëvacueerd. Deze stad ligt nabij de Estlandse grens op ongeveer 75 mijl ten Zuid-Westen van Leningrad.

Over de strijd op 17 Augustus meldt het communiqué nog, dat 22 Duitse vliegtuigen bij luchtgevechten werden neergehaald, tegen verlies van 18 Russische vliegtuigen. Volgens thans volledige gegevens werden op 16 Augustus 25 Duitsers omlaag gehaald en niet 19 zoals eerder gemeld werd. In de Baltische Zee brachten Russische torpedoboten een Duitse duikboot tot zinken en twee vijandelijke transportschepen. (Moskou, (AP) 18.3).

De Duitse radio deelde mede, dat Duitse troepen, die voortrukken aan beide zijden van het Peipusmeer zich hebben gevoegd bij de strijdkrachten te Narva aan de Estlandse grens. Narva ligt op 15 mijl ten Westen van Kingisipp. (New York, (AP) 18.8).

## OORLOGSBULLETIN VAN MOSKOU.

Gedurende de nacht van 18 op 19 Augustus zetten onze troepen de strijd tegen den vijand voort langs het gehele front. (Moskou, (AP) 19.8).

## SYRACUSE AANGEVALLEN.

Grote branden en heftige ontploffingen werden veroorzaakt tengevolge van de Britse luchtaanval op de haven van Syracuse in de nacht van Zaterdag deelde het Raf-communiqué van het Midden-Oosten mede.

Men is van mening, dat de scheepvaart belangrijke schade moet hebben geleden (Caïro, (AP) 18.8).

## DE RAF VIEL WEER AAN.

Een groot aantal Royal Airforce gevechtsvliegtuigen en bommenwerpers vloog hedenavond over het Kanaal voor een operatie op grote schaal. De vliegtuigen kwamen van verschillende punten aan de Zuid-Oost kust. Bommenwerpers, die goed bewaakt werden door Hurricanes en Spitfires keerden een uur later terug (Londen, (AP) 18.8).

## KEULEN EN DUISBURG WAREN DE HOOFDOBJECTEN.

Officieel wordt medegedeeld, dat Keulen en Duisburg bij de aanval in de afgelopen nacht de voornaamste objecten waren van de Raf-bommenwerpers. Grote branden werden veroorzaakt (Londen, (AP) 19.9).

## GROTE BRANDEN VAN DUINKERKEN TOT BOULOGNE.

Grote branden woedden langs de Franse kust van Duinkerken tot Boulogne in de vroege morgen, na een aanval van de Royal Airforce op de Kanaalhavens en het bezette gebied verder in het binnenland. De branden waren goed zichtbaar voor de waarnemers, die duidelijk de ontploffingen van de bommen hoorden. (Zuid-Oostkust van Engeland, (AP) 19.8).

## BARDIA HEVIG GEBOMBARDEERD.

Vliegers van een eskader, dat juist van Bardia is teruggekeerd, deelden mede 25 ton aan explosieven op die havenplaats te hebben geworpen waardoor hevige schade en branden werden veroorzaakt. Dit was de tiende aanval binnen een week. Sommige torpedovliegtuigen van de marine voerden een aanval uit op de Italiaanse duikboot-basis te Bardia, doch waarnemers vernamen de resultaten niet. (Alexandrië, (AP) 18.8).

## GROTE BRAND IN TAMPICO.

Een brand brak uit in hulp-reservoirs en vernielde hoeveelheden gasoline van de Regerings-raffinaderijen. De stad werd gedurende vele uren gealarmeerd toen de vlammen dreigden zich uit te breiden en de hoofdtanks te doen ontploffen. De havenautoriteiten deden geen mededeling omtrent de oorzaak, doch zouden een onderzoek instellen naar mogelijke sabotage. (Tampico, (AP), 18.8).

## ALLERLAATSTE NIEUWS.

Premier Churchill arriveerde in Londen per trein na de zeeconferentie met President Roosevelt en werd begroet door de leden van zijn kabinet en den Noordamerikaansen Ambassadeur Winant. Onder de eersten, die zich aan zijn zijde bevonden, was zijn echtgenote. De Premier zag er stralend uit met een blauwe marinepet op het hoofd en een blauw marine-uniform met koperen knopen. Vanzelfsprekend had hij de traditionele sigaar tussen de tanden geklemd. Al de kabinetsleden en andere hoge autoriteiten zwermden om hem heen om hem de hand te drukken, terwijl luide toejuichingen opstegen uit de menigte, waarop Churchill terugzwaaide. De Premier reed ogenblikkelijk naar Downingstreet 10, waar Lord Clement Attlee hem opwachtte.

Londen meldt nog, dat Churchill op aanstaande Zondag een speech zal houden om 21 uur.

Churchill lunchte met den Koning en overhandigde hem een brief van President Roosevelt.

Berlijn meldt, dat Britse vliegtuigen boven West-Duitsland verschenen en Sovjet-vliegtuigen boven Oost-Duitsland. Volgens Berlijn werd Tobruk in Noord-Afrika op Zondag hevig door as-duibommenwerpers aangevallen.

De Britse Admiraliteit deelt mede, dat ongeveer 4.007.000 ton aan asscheepvaart tot zinken werd gebracht of veroverd tot 16 Augustus.

Hiervan is 2.321.000 ton Italiaans. Ongeveer 200000 ton hebben de Russen reeds vernietigd.

Het Finse Hoofdkwartier meldt de verovering van Kurkijoki aan het Ladogameer op 95 mijl ten Noorden van het Baltische centrum der Sovjet.

Gezaghebbende bronnen in Londen verklaarden, dat de Dnejpr een belangrijke factor zal worden in het Russisch-Duits conflict. Hieraan werd toegevoegd, dat terwijl de Duitsers de rivier naderen er berichten binnenkomen van een stijgende nazie-druk op Leningrad. Men gelooft, dat de Duitsers de Dnjepr bereikt hebben ten Noorden en Zuiden van Dniepropetrovsk en daardoor de grote dam in gevaar brengen.

In het Noorden zouden de Duitsers Zhamburg hebben bereikt op 70 mijl van Kronstadt, hetgeen wordt beschouwd als een bedreiging voor de marine-basis evenals voor Leningrad. Het is opmerkelijk, dat op het ogenblik Kronstadt en Sebastopol, respectievelijk de Russische marine-bases in de Baltische- en Zwarte Zee thans door de nazie-legers bedreigd worden.

# Roosevelt en Churchill voeren wereldpolitiek.

## De Rode dictator vindt volledige steun bij de democratieën.

Gelijk in het vorig weekoverzicht werd gezegd, bestonden er drie mogelijkheden over de afwezigheid van den Britsen Premier. Uit de gebeurtenissen van de afgelopen week is nu gebleken, dat de eerste mogelijkheid, welke werd genoemd, de juiste was. Churchill heeft Londen verlaten en is een bezoek gaan brengen aan zijn groten vriend en helper Franklin Delano Roosevelt. De leiders van de twee grootste democratische mogendheden ontmoetten elkaar op zee. Wat besproken werd, hebben zij niet allemaal bekend gemaakt. Tot welk besluit zij gekomen zijn, maakten zij bekend in een verklaring van 8 punten, die in zijn geheel werd opgenomen in „Dagblad Amigoe di Curaçao" van Donderdag jl.

**Het voornaamste: de toestand na de oorlog.**

Gaan wij deze verklaring na, dan zien wij, dat zij vooral tot doel heeft tot uitdrukking te brengen, **welke toestand de Verenigde Staten en Groot-Britannië wensen na deze oorlog.** Vanzelfsprekend moet nazie-Duitsland worden verslagen, indien de democratieën deze toestand willen vestigen.

Nu men echter nog niet zo ver is, moet allereerst het nodige worden gedaan om de oorlog tot een succesvol einde te brengen. Hitler en zijn bende moeten worden uitgeroeid. En hoe heeft men een betere kans de vernietiging van het nazisme tot stand te brengen dan door aan Rusland steun te bieden? Aan Stalin werd dan ook beloofd alle steun, die hij nodig mag hebben. Hiertoe zal een conferentie in Moskou worden gehouden, waarbij zal worden besproken, welke materialen Rusland het eerste nodig heeft.

Er wordt reeds gezegd, dat Lord Beaverbrook, die nu in Washington zit, na zijn conferenties aldaar zal doorreizen naar Moskou. Mogelijk zal ook Anthony Eden aan de besprekingen deelnemen, want hij kent Stalin persoonlijk en heeft er nooit erg tegenop gezien om met de Russen samen te werken tegen Duitsland.

De tegenwoordigheid van Harry Hopkins bij de ontmoeting tussen Roosevelt en Churchill werd tevens beschouwd als nodig om een zo juist mogelijk beeld te geven van Ruslands oorlogsbenodigdheden.

Intussen mag wel worden aangenomen, dat de grootste resultaten van de besprekingen niet onthuld zijn, zodat niet veel belang behoeft te worden gehecht aan de verschillende commentaren op de 8 punten.

**Japan was zeker een voornaam punt van bespreking.**

Japan en het Verre Oosten werden in het geheel niet genoemd in de verklaring. Men kan echter niet aannemen, dat de toestand in het Verre Oosten door de twee leiders niet besproken werd. Het aanwezig zijn van de militaire- en vlootstaven duidt dan ook aan, dat ook de strategische politiek ten opzichte van Japan zal zijn besproken. Andere quaesties, die tevens besproken zouden moeten zijn, is de politiek tegen Vichy, vooral indien Monsieur Darlan ertoe zal overgaan Dakar en Casablanca aan de Duitsers over te leveren.

Weer een andere quaestie, die zeker besproken werd, is de aanvoer van materialen naar Groot-Britannië en de wijze, waarop de „Battle of Atlantic" het best gestreden kan worden.

Wat betreft de belofte aan Stalin om hem te voorzien van oorlogs- en andere materialen, moet allereerst de positie van Rusland onder de loupe worden genomen.

**Langs 3 wegen kunnen de materialen naar Rusland.**

Rusland kan namelijk goederen invoeren langs 3 wegen. **Ten eerste** via Murmansk en Archangel aan de Noordelijke IJszee, **ten tweede** via Vladivostok in het Verre Oosten en **ten derde** via Basra aan de Rode Zee door Irak, Iran en de Caucasus.

Verwacht mag dan ook worden, dat de Russen het Noordelijk front veel zullen versterken. Trouwens de strijd is daar nog niet ver gevorderd. Er bestaat echter toch altijd de mogelijkheid, dat zij de spoorlijn van Murmansk naar Leningrad afsnijden of Murmansk zelf veroveren. Dan is die aanvoerroute uitgeschakeld.

Komt Japan in oorlog met Rusland en vallen de Japanners in Manchukuo aan, dan bestaat er grote kans, dat Vladivostok in gevaar komt en vooral door de Japanse vloot ook die aanvoerroute verdwijnt.

De derde aanvoerroute loopt via Basra, door Irak en Iran. Tot nu toe heeft Iran geen toestemming gegeven om materialen voor Rusland door te laten. Wel mag worden aangenomen, dat men tenslotte toch wel voor de Russische en Britse druk zal moeten zwichten. Reeds wordt de nodige druk uitgeoefend door het Britse leger in Irak, dat als de tijd daartoe aanbreekt, toch wel door Iran zal moeten, indien men den Russen ter verdediging van de olievelden in de Caucasus wil bijspringen.

**De Russen wachten nog op een anderen bondgenoot: de winter.**

Intussen vechten de Duitsers en Russen verwoed door. Beide partijen beweerden op het ogenblik weinig te geven om territoriale veranderingen. Berlijn beweerde, dat men vocht om het Rode leger te vernielen. De Russen verklaarden de Duitsers in een ongunstige positie te brengen tegen de periode, dat de winter over een week of tien aanbreekt.

In de vorige wereldoorlog vochten de Duitsers evenals nu tegen de tijd. Toen was hun doel te winnen vóór de aankomst van grote Amerikaanse strijdkrachten. **Nu is het doel te winnen vóór de winter intreedt.**

Of dit zal lukken? Stalin beraamt tenminste reeds plannen voor de komende lente en zomer om de Duitsers terug te drijven als hij met de hulp van de Verenigde Staten en Groot-Britannië voldoende materialen bijeen heeft kunnen krijgen.

Dat Maarschalk Budenny zijn leger achter de Dnjepr terugtrekt om daar een nieuwe linie te vormen, schijnt ook in verband hiermede te staan. Hier zullen de Russen ongetwijfeld de meeste weerstand bieden, dit ook met het oog op de belangrijke industriegebieden, die achter deze rivier liggen. Houden de Russen het vol tot de winter, dan zal deze zeker meer voordeel voor hen meebrengen dan voor de Duitsers, hoewel de laatsten daar reeds rekening mee houden en de nodige bontjassen verzamelen.

**Overal opstanden in Europa.**

Een tweede moeilijkheid voor de Duitsers is de rust te bewaren achter hun linies en in de bezette gebieden. Talrijke berichten spreken van de daden van vermetele Russische guerilla-troepen.

In de bezette gebieden verspreidt de onrust zich steeds meer en meer. In Joegoslavië hebben openlijke opstootjes plaats. In Bulgarije hadden drie aanslagen plaats op Tsaar Boris en samenzweringen tegen de Duitsers.

In Frankrijk hebben communistische demonstraties plaats, bomaanslagen, schietpartijen en openlijke anti-nazie betuigingen.

In België wordt sabotage gepleegd en voelen de Duitsers zich weinig op hun gemak. Britse vliegers worden van de grond af geleid naar hun objecten.

In Noorwegen moest Rijkscommissaris Joseph Terboven de noodtoestand uitroepen, ten gevolge van de talrijke tekenen van gisting in het land. Wilde geruchten deden de ronde over een Britse invasie. Zenuwachtige Duitse troepen confisqueerden radio's en troffen defensie-voorbereidingen.

**De volken der bezette landen wachten hun kans af.**

Al de Noordamerikaanse diplomaten, die met de „West Point" uit Europa arriveerden, spraken van de giftige haat van de volken in de bezette landen tegen den overwinnaar. Wat betreft Nederland, verklaarde de Heer Ellis A. Bonnet, vroeger Consul in Amsterdam, **dat de Nederlanders zich nog in oorlog beschouwden met Duitsland en rekenden op een eventuele Amerikaanse hulp. Andere diplomaten, die in Nederland waren geweest, spraken van „enkele zeer akelige dingen", die zouden gebeuren, indien de Duitsers een nederlaag lijden. Russische berichten spraken van arrestaties van Nederlandse „saboteurs".**

Er is een merkwaardige gelijkenis tussen de positie van Hitler en die van Napoleon.

Een van de voornaamste redenen, die Napoleon er toe leidden Rusland aan te vallen, was zijn overtuiging, dat de invasie van Rusland Europa achter hem zou scharen.

**Hitlers berekeningen faalden.**

Hitler begon zijn Russische campagne op 22 Juni met dezelfde soort van kruistocht te proclameren en op nog grotere schaal legden de Duitsers hun hoop in deze campagne om hun nieuwe orde ingang te doen vinden en Europa onder de Swastika te verenigen.

De vorige week is gebleken, dat Hitler heeft gefaald. Niet alleen door de vele opstootjes, die plaats hadden, doch ook door het feit, dat al zijn plannen om elk land grote troepencontingenten te doen zenden naar het Oostfront, mislukten.

Het zogenaamde Kruistocht-idee heeft zelfs in Duitsland geen ingang gevonden. Het Duitse publiek had het oorspronkelijke Sovjet-Duitse Pact met vreugde begroet en deze plotselinge ommekeer wekte de overpeinzingen van een oorlog aan twee fronten. De Britse bombardementen, vooral met de reuachtige „vliegende forten" van Amerikaans maaksel, hebben dit gevoelen aangewakkerd. En grote stromen van gewonden, komende van het Oostfront, hebben klaarblijkelijk veel bijgedragen tot het gevoelen van bezorgdheid.

**De houding van het officiële Frankrijk.**

In Frankrijk vonden in de afgelopen week grote gebeurtenissen plaats. Daar gaf Maarschalk Henri Philippe Pétain de macht in handen van Jean François Darlan, den Groten Konkelaar.

Wat zal er in Afrika gaan gebeuren? Maxime Weygand staat namelijk onder de bevelen van Jean François Darlan. Zullen de nazies in Afrika worden toegelaten en Dakar bezetten? Dit zijn allemaal vragen, die niet alleen de Britse Regering zich afvraagt, doch ook de Verenigde Staten. De verlenging van de dienstplicht moet dan ook beschouwd worden als voorzorgsmaatregelen.

Hoe duidelijk zeide Kolonel Stimson het niet in zijn speech voor het leger: „Dakar is het punt, dat het dichtste bij Brazilië ligt."

Hierbij zou kunnen worden gevoegd: „Frans Guyana is ook niet zoveel verder en daar is men nog steeds onder de macht van Vichy. Het ligt eerder voor de hand, dat de Duitsers van Dakar naar Frans Guyana zullen oversteken. En grenzende aan Frans Guyana ligt het Nederlands Gebiedsdeel Suriname. Bij een eventuele aanval op Amerika zou dus Suriname een der eerste landen zijn, die in het gedrang zouden komen.

Doch alvorens de toestand zich zover zal ontwikkelen, rijst de vraag, wat Groot-Britannië en de Verenigde Staten zullen doen. Het antwoord daarvan ligt besloten in de conferentie tussen Roosevelt en Churchill.



## EMMASTAD.

SOCIETEIT „ASIENTO".

Dagschotels:

Heden: Bami.
Morgen: Bruine bonen garni.

**Agenda:**

Dinsdag, 19 Augustus 19.30 uur: Clubavond biljartver. „Asiënto".
Dinsdag, 19 Augustus 20.00 uur: Repetitie „Ido" -orkest.
Woensdag, 20 Augustus 19.30 uur: Biljartwedstrijd Clubkampioenschap Curaçao.
Donderdag, 21 Augustus 19.30 uur: Biljartwedstrijd clubkampioenschap Curaçao.
Vrijdag, 22 Augustus 19.30 uur: Clubavond Biljartver. „Asiënto".
Vrijdag, 22 Augustus, 20.00 uur: Wedstrijden E.H.B.O. en T.P.C. Emmastad.
Vrijdag, 22 Augustus 20.00 uur: Bijeenkomst Cur. Postzegelvereniging in het repetitielokaal.
Maandag, 25 Augustus 20.15 uur: Schermafd. Sportclub „Asiënto" in het repetitielokaal.

WACHTDIENSTEN.

**Dinsdag, 19 Augustus 1941.**

Telegram Afdeling: Hr. Bonzet, tel. 353, L. de Colignylaan 14.
Shipping & Supplies: Hr. Voncken, tel. 304, Amalia van Solmslaan 5.
Scheepvaart Afdeling: Hr. Zee, tel. 690, Emmalaan 1.

AANKOMENDE PASSAGIERS.

**19 Augustus 1941:** J. H. C. Hense en gezin; H. A. v.d. Bruggen en gezin; A. M. Ritsema en gezin; L. W. Korthals.

VERTREKKENDE PASSAGIERS.

**16 Augustus:** H. W. Hartog en gezin.
**19 Augustus 1941:** G. Hagedoorn; M. Hagedoorn; A. Martijn.
**21 Augustus 1941:** Tj. v.d. Kuip en gezin.
**23 Augustus 1941:** M. C. Hessels; M.J.C. Carrière.

SPORTCLUB „ASIËNTO".

**Hockey.**

Donderdag 21 Augustus as. onderlinge wedstrijd tussen de volgende elftallen, aanvang 16.45 uur.

**Wit:**

De Ridder
v.d. Vijver Mej. v.d. Steen
Mej. v. Vliet Brepols Kogeler
v.d. Kamp Schuitemaker De Mol
Mevr. Kemper v. Santen
O
Ringma Mej. Visman v. Beveren
Nijhof v. Doorninck
Mej. v. Vliet Bakker v. Doeland
De Vrij Mevr. Goedhart
Petit

**Rood.**

Reserve Rood: Mej. Becker, Groothuis, Deelen.
Reserve Wit: Mej. Batenbrug, Jurrius, Kuipers.
Scheidsrechters: J. de Boer en Van Manen.



FEUILLETON.

# Het Huis vol Haat.

**57).**

„Voor wij u uitleggen, waarom we hier zijn," zeide Vance, „wilt u ons misschien wel zeggen, hoe laat Dr. Von Blon gisteravond weggegaan is."

„Om kwart vóór elf." Een vijandige blik fonkelde in haar ogen.

„Dank u. En nu kan ik u zeggen, dat uw moeder en Ada vergiftigd zijn."

„Moeder en Ada vergiftigd?" Zij herhaalde de woorden werktuigelijk, alsof zij maar half begrijpelijk voor haar waren. Enige minuten lang zat zij roerloos en als versteend voor zich uit te staren. Dan keek zij langzaam op naar Markham.

„Ik geloof, dat ik uw raad maar zal opvolgen," zeide zij. „Ik heb een vriendin in Atlantic City. Het begint hier te luguber te worden." Zij dwong zich tot een flauw glimlachje. „Vanmiddag nog ga ik naar de kust."

„Dat is een zeer verstandig besluit," zeide Vance. „Ga in ieder geval en kom niet terug, voor wij den moordenaar te pakken hebben. En zodra Ada hersteld is......"

„Wat, zegt u? Leeft Ada?"

„Ada leeft. Een tijdig ingrijpen heeft haar gered."

Sibella's gelaat kreeg een minachtende uitdrukking. „Hoe ruwer en grover de stof, des te sterker het weefsel. Dus nu sta ik alleen nog tussen haar en de millioenen der Greene's."

„Uw zuster is op de rand van de dood geweest," wees Markham haar scherp terecht. „Als we niet gezorgd hadden, dat er een dokter bij de hand was, zou u nu de enige overgeblevene erfgename van die millioenen geweest zijn."

„En dat zou vreselijk verdacht geleken hebben, nietwaar?" Haar vraag was ontstellend openhartig. „Maar u kunt er vast van verzekerd zijn, dat, als ik dit plannetje in elkaar gezet had, Ada niet beter geworden zou zijn."

Voor Markham antwoorden kon, was zij opgesprongen.

„En nu ga ik mijn koffers pakken. Genoeg is genoeg."

Toen zij weg was, keek Heath Markham vragend aan.

„Wat is dat nu, sir? Wilt u haar uit de stad laten gaan? Zij is de enige van de familie, die tot nog toe gespaard gebleven is."

Het was duidelijk wat hij bedoelde. Dezelfde gedachte was bij ons allen opgekomen.

„We kunnen de risico niet op ons nemen haar te dwingen om hier te blijven," antwoordde Markham ten slotte. „Als er iets zou gebeuren......"

„Ik begrijp het sir. Maar ik zal ervoor zorgen, dat zij gevolgd wordt. Mijn twee beste mannen zullen haar van het ogenblik af, dat zij het huis verlaat, niet uit het oog verliezen." Hij ging naar de hall en wij hoorden hem door de telephoon orders aan Snitkin geven.

Vijf minuten later kwam dr. Doremus. Hij onderzocht het lijk en bevestigde het rapport van dr. Drumm.

„Ik heb nog een klein verzoek aan u, dokter," zeide Vance toen Doremus zijn bevindingen medegedeeld had.

„En dat is, Mr. Vance?"

„Zou u, wanneer u de lijkschouwing doet, ook een rapport kunnen uitbrengen over de staat van de atrophie der beenspieren?"

„Natuurlijk." Doremus scheen enigszins verbaasd over het verzoek.

Toen hij weg was, wendde Markham zich tot Drumm.

„We zouden nu graag met Ada praten. Hoe is zij vanochtend?"

„O, heel goed. Zij is nog wat zwak op de benen door de atropine, die ik haar gegeven heb, maar verder is zij vrijwel normaal."

„En weet zij al iets van de dood van haar moeder?"

„Geen woord."

„Zij zal het moeten weten," merkte Vance op. „En ik zie geen enkele reden om het feit langer voor haar geheim te houden. Bovendien is het veel beter dat zij de schok krijgt, wanneer we er allemaal bij zijn."

Ada zat voor het raam naar buiten te staren. Zij schrok op bij ons binnenkomen en haar pupillen zetten zich uit, als werd zij plosteling bang. Het was duidelijk, dat de ervaringen, die zij doorgemaakt had, haar in een zenuwachtige toestand gebracht hadden.

Na een korte uitwisseling van vriendelijkheden, waarbij zowel Vance als Markham haar zenuwachtigheid trachtten te kalmeren, begon de laatste over de bouillon.

„We zouden er heel wat voor over hebben om u niet te laten terugdenken aan een zo pijnlijke periode, maar er hangt veel af van wat u ons omtrent gisterochtend kunt vertellen.— U was in de salon, nietwaar, toen de verpleegster u riep?"

„Ja. Moeder had me gevraagd haar een tijdschrift te brengen en ik was juist naar beneden gegaan om het te halen, toen de verpleegster riep."

„Hebt u de verpleegster gezien, toen u naar boven kwam?"

„Ja, zij liep juist naar de trap voor het personeel."

„En was er niemand in uw kamer, toen u binnenkwam?"

Zij schudde van neen. „Wie zou er hebben kunnen zijn?"

„Dat is het juist, waar we willen komen, Miss Greene," woordde Markham ernstig. „Iemand moet toch de morphine in uw bouillon gedaan hebben."

Zij huiverde, maar antwoordde: „En is er niemand binnengekomen, terwijl u in uw kamer was?"

„Geen levende ziel."

Heath mengde zich nu ongeduldig in het gesprek. „En hebt u uw bouillon dadelijk opgedronken?"

„Neen — niet dadelijk. Ik voelde me een beetje rillerig en ik ben naar Julia's kamer gegaan om een Spaanse sjaal te halen en die om te slaan."

Heath zuchtte hoorbaar, en ik keer, dat we blijkbaar iets verder kwamen in deze zaak, komt er iets tussen dat alles in de war brengt. Als Ada de bouillon hier heeft laten staan, dan kan, terwijl zij die sjaal ging halen, feitelijk bijna iedereen naar binnen geslopen zijn en de bouillon giftigd hebben."

Wordt vervolgd.